

Distr.: General
19 July 2006
Arabic
Original: French



رسالة مؤرخة ١٤ تموز/يوليه ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أود إبلاغ مجلس الأمن باعتزامي تمديد فترة تعيين سيرج براميرتز البلجيكي مفوضا للجنة التحقيق الدولية المستقلة المنشأة عملا بالقرار ١٥٩٥ (٢٠٠٥) عقب اغتيال رئيس الوزراء اللبناني السابق رفيق الحريري لغاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦. ووافقت المحكمة الجنائية الدولية التي يعمل فيها السيد براميرتز نائبا للمدعي العام لشؤون التحقيقات على تمديد إجازة غيابه لغاية ذلك التاريخ.

وأغتنم هذه الفرصة للتقدم بالشكر للسيد براميرتز على قيادته في دفع عجلة التحقيق وعلى التزامه بتوفير الاستمرارية لعمل اللجنة.

(توقيع) كوفي عنان

